

# Nitroコーヒーディスペンサー 1.8L / 5L 取扱い説明書



ブルーマチックジャパン株式会社

BREW MATIC®

## 安全上のご注意

製品を使用する際には、ご使用前下記の安全上の注意事項をよくお読みになり正しくお使い下さい。

### 警告

- 製品の分解や修理は認定されたサービスマン以外では絶対に行わないでください。修理や分解組立が正しく行われないと、製品が正常に動作せず水漏れなどの原因となります。  
また、本体を改造することも絶対に行わないで下さい。  
水漏れやガス漏れなどの原因となります。
- 異常が発生した場合は、直ぐに弊社コールセンターに連絡をしてください。
- 顔や手に内容液がかからない様に常に注意をして取扱いを行ってください。
- 抽出口や容器の洗浄は規定通りに実施してください。  
洗浄を行わず放置しておきますと雑菌が繁殖して衛生状態を悪化させます。

### 注意

- 製品を正しくお使いいただくために、本説明書に従って操作を行ってください。  
メンテナンス及び安全性の確認は操作内容を十分に理解して行ってください。
- 研磨剤が含まれた洗剤は使用しないでください。故障の原因になります。
- 子供は使用しないでください。
- 部品の取付け・取外し又は清掃をする時には十分に内部の窒素ガスが抜けた状態で行ってください。
- 付属品以外の物を使用しないで下さい。怪我の原因になる事があります。
- 野外で使用しないでください。
- ガスコンロ・電熱器・熱くなったオーブンの上やそばに置かないでください。
- 本来の目的以外には使用しないで下さい。
- 天然木や天然石の上に置く場合には、水滴や飛沫が飛散して表面を汚したり変質の原因となる事があります。水や洗浄液飛沫がついても影響の無い材質の上に設置したり、直接当たらない様に保護を行ってください。
- 0°C以下になる室内に水抜き(液体抜き)をしないままで放置しないでください。
- 清掃には、高圧水洗浄機を使用しないでください。

## 特徴と使用上のご注意

### 【特徴】

電気、付帯工事不要です。

コンパクトサイズで置き場所にも困らない、Nitro ディスペンサー

水出しアイスコーヒーとアイスコーヒーと窒素ガスを充填し振るだけで、

Nitroコーヒーが手軽に提供できます。

※窒素ガスの注入には専用のガス接続キットが必要です。

ガス接続キット



ケグ(タンク)は1.8Lと5.0Lの2サイズがございます。

### 使用上のご注意

- 当製品に使用するガスは、食品添加物用の窒素ガス(N2)のみをご使用ください。  
**抽出されたメニューの風味や品質に影響が生じます。**
- ガスを注入する場合は、専用のガス注入接続機材のみを使用して下さい。  
**調圧されたガスを注入しない場合、過剰にガスが注入され、製品が破裂したり破損する恐れがあります。また、泡立ちが悪いなど、不安定な抽出になる場合があります。**
- ケグに入る飲料は、粒状や粒子・微粉が無いものをご使用ください。  
また、乳飲料のご使用は避けてください。  
**抽出口の詰まりの原因になります。**
- 抽出は冷えた液体で抽出しますが、ディスペンサーを冷凍庫に入れないでください。  
**破損する恐れがあります。**

※食品添加物用の窒素(N2)ガスに関するお問い合わせは、お手数おかけ致しますが  
お客様のご契約しているガスの購入先にご連絡をお願い致します。

## 仕様

容器素材:ステンレス製

寸法	高さ H mm ※タップレバー含む。	幅 W mm	奥行 D mm
1.8L	約375mm	約135mm	約135mm
5L	約460mm	約174mm	約174mm

### 容器の圧力について

使用時圧力 **最大0.82Mpa**

容器耐圧 **1.38Mpa**

## 各部の名称



## 付属品

### TW ケグ蓋



タンクにコーヒー液を入れ  
保管する時に使用します。  
抽出部一式の代わりに容器に  
蓋をし、冷蔵庫等に保管。

### TW 抽出ヘッド・ ケグ中蓋Oリング



タンク蓋部分のOリングが摩耗、  
消耗した時に交換します。

# 使用上の注意とご使用方法

## ご使用方法

① アイスコーヒーを準備します。



② 予め洗浄済みの抽出部一式を組み上げ。ケグにコーヒーを入れ、抽出部一式を取り付けます。(上部のネジ部を合わせ時計回りに締め込みます)



③ ガスを注入します。

ガス注入入口にボンベの接続ジョイントを合わせ、ジョイントを手で締め込み、固定後、ガスボンベのバルブを開けてください。

ガスの注入が開始され、音が無くなりましたらガスが充填された事になります。

※圧力安全弁よりガスが漏れた場合は、ガスボンベのバルブを閉じて接続ジョイントを外しガスの注入を止めてください。漏れが止まるのを待ちます。

これは容器の最大使用圧力を超えた事で最大使用圧力を下回るとガス漏れは治まります。



④ ガスの注入が完了しましたら本体を上下に10回程度振ります。

※泡立ちの状態を見て回数を変えてください。



## ニトロ コーヒーを抽出する

タップレバーを手前に倒すと抽出口よりニトロ コーヒーが注がれます。



### ※ご使用の目安杯数と注意

1.8Lケグ : コーヒー量180cc/杯の場合 約6杯  
3~4杯目の抽出後にガス補充をお奨めします。

5.6Lケグ : コーヒー量180cc/杯の場合 約21杯  
7~8杯目の抽出後にガス補充をお奨めします。

ケグ内のコーヒーが無くなった場合は、タップレバーを倒し抽出口より液体とガスを全て排出し、新たにコーヒーと窒素(N2)ガスをケグに補充してください。

※ ケグ内の液量が少なくなると抽出口上部の重みから転倒しやすいので、必ずケグを支えながら抽出してください。

### チェックポイント

ガスを注入しているにも関わらず、コーヒーの出が悪い時は抽出口の汚れや、詰まりの可能性があります。その場合、クリーニング方法に記載の手順で抽出口を取り外し洗浄してください。また、汚れが酷い場合は抽出口内部の穴を先の細いものを使い、詰りを除去してください。

# クリーニング方法

## 毎日のクリーニング

- ① タップレバーを倒し、ケグ内に残っているコーヒーとガスを全て排出します。



- ② ガスが完全に排出した事を確認し、ケグ上部の抽出部一式と抽出口を取り外します。（半時計回りで外れます。）



注意：ガスを完全に排出する前に  
抽出口一式を外す事は危険です。  
必ずガスを完全に排出した事を  
確認してください。



ケグ及び抽出部一式と抽出口を取り外した状態



- ③ ケグ及び抽出口一式を流水で洗い流します。

洗剤を使用した場合は十分に洗い流してください。

※食洗機は部品を傷つけたり破損させますので使用しないでください。



抽出口上部は抽出口接続部側とチューブ側の  
双方から水を通し、すすいでください。



- ④ 抽出口を流水で洗い流します。

洗剤を使用した場合は十分に洗い流してください。

※食洗機は部品を傷つけたり破損させますので使用しないでください。



抽出口内部は汚れが溜まりやすいので、良く洗い流してください。

汚れが酷い場合は、抽出口内部の小さな穴の周辺を先の細いものを使い、詰りや汚れを除去してください。



抽出口内部の非常に小さい穴が5つあります。  
特にこの部分に汚れが詰りやすいので丁寧に  
清掃してください。

## 毎日の殺菌(サニタイジング)作業

- ① 殺菌洗浄溶液を作ります。  
洗浄用の容器に水3Lを準備し  
専用のサニタイザー(除菌剤)  
1錠を入れ、  
溶けきるまで5分以上静置します。



サニタイザー タブレット  
弊社番号 93203  
品名 JPサニタイザータブレット300錠入り

- ② 錠剤が溶けきった事を  
確認し、溶液をケグ内に入れ  
ます。  
1.8Lケグ 1.5L  
5.0Lケグ 3.0L を入れます



- ③ 洗浄後の抽出口を組み上げ、  
抽出部一式を取り付けます。



- ④ ガスを注入し、容器を約10回  
程度振った後、約10分間放置  
します。



- ⑤ 約10分間経過後、タップレバーを  
倒し、内部の溶液を出し切ります。



- ⑥ ケグ及び抽出口一式を取り外し、  
再び抽出口を流水で十分に洗い流します。



洗浄後、自然乾燥させ終了です。

< メモ >

# 保証とアフターサービスについて

## 1. 保証書

- 本書に添付しています。
- 保証書は「お買い上げ日」の記入をお確かめのうえ、お受け取りください。  
※記入が無い場合でも、お買い上げ日を証明する書類がある場合は、本保証書と一緒に保管してください。
- 保証書記載の修理規定をよくお読みになり大切に保管してください。

## 2. 修理を依頼されるとき

取扱説明書の内容をお確かめいただき、不具合が直らないときは当社に修理についてご相談ください。

### ●保証期間中の修理

保証書の規定により無料修理致します。お買上げの販売店または当社までお申し出ください。

### ●保証期間経過後の修理

修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により有料修理をさせていただきます。当社にご相談ください。

### ●販売店が独自に定める延長保証(長期保証)サービスをご利用の場合 お買い求めの販売店にご相談ください。

コールセンター

ブルーマチックジャパン株式会社

045-947-0804

受付時間:365日 24時間

※夜間については、受付業務のみとさせていただきます。

## 3. アフターサービスについてご不明な場合

- アフターサービスについてのご質問等ありましたら、当社にお問合せください。

アフターサービスを依頼される場合は次の内容をご連絡ください。

- お名前
- ご住所
- 電話番号

- 商品名
- 製造番号
- 故障の状態、状況(出来るだけ詳しく)

## ご使用の際の注意事項

ディスペンサーを常に最適な状態に保つために、定期的な清掃作業を行ってください。

清掃作業は取扱説明書に従い、適切に洗浄してください。

使用開始前及び終了後は取扱説明書に従い洗浄してください。

使用中に取扱説明書に書かれていらない不具合が発生したら直ちにご使用を止め、当社へご連絡ください。

## 保証とアフターサービスについて

### 保証書（業務用マシン）

型名		Nitroコーヒーディスペンサー	
シリアル番号			
保証期間		ご購入時または設置の早い方の日から1年間	
※お買い上げ日		年月日	
※お客様	お名前		
	住所	〒	電話（　　）

●印欄に記入の無い場合は有効となりませんので、必ず記入の有無をご確認ください。

●本保証書は再発行いたしませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

#### ■対象マシン

本保証書に記載のマシン。

#### ■サービス提供

「預かり修理」

#### ■保証サービス規程

ブルーマチック保証サービス（以下「本保証」といいます。）は、商品のご購入または設置の早い方の日から開始され、ブルーマチックジャパン株式会社（以下「ブルーマチック」といいます）がサービスを運営・提供します。保証書に記載された製品（以下「本製品」といいます。）について、「保証サービス規程」（以下「本規程」といいます。）に定めるところに従い、無償修理（以下「保証修理」といいます。）を提供します。

#### 第1条 保証範囲

1. 本保証は、本製品の取扱説明書や注意書に従って正常に使用したにもかかわらず、本製品に生じた機械的故障で且つ、本製品のメーカー保証規定にて保証対象となる故障（以下「自然故障」といいます。）を対象とします。

2. 第10条で定める「保証の適用除外事項」に該当する場合には、自然故障であっても本保証の対象外とします。

#### 第2条 保証期間

本保証が効力を有する期間は、本製品のご購入または設置の早い方の日から開始し、その後1年間が経過した時点で満了いたします。（以下、この期間を「保証期間」といいます。）。保証期間内において本製品に係る修理回数に制限はないものとします。保証期間内に初期不良等によりブルーマチックより交換品（新品）が提供された場合、その他事由の如何を問わず、保証終了日は変更されないものとします。

#### 第3条 保証内容

保証期間内に本製品に自然故障が発生した場合には、当該自然故障に係る保証修理に要する金額が、購入金額を超えない範囲で保証修理を行います。（以下、「上限金額」といいます。）なお、修理見積りが上限金額を超えた場合は、差額をご負担いただくことで修理いたします。保証上限金額は消費税込の金額となります。本製品は「預かり修理」という方法でサービスを提供いたしますので、指定する拠点まで、お客様より本製品を送付いただいた上で保証修理を行います。この場合の往復の送料は本保証に含まれます。

#### 第4条 保証の終了

以下の事項に該当する場合には、本保証は終了となります。

1. 第2条に定めるところに従い、保証期間が満了した場合。

2. メーカーの倒産、事業撤退、修理部品の供給停止、その他メーカーがその責任により本製品の修理を行えず、又は修理のための部品等の供給を行えない状態となった場合（事業承継等により、メーカーと同水準・同条件にて修理を行う者が存在する場合、又は代替品の提供が可能な場合は除く。）

#### 第5条 お客様のご負担となる主な費用

以下に定める事由ないし費用は、本保証には含まれておらず、専らお客様のご負担によるものとします。但し、本保証の範囲外の事由ないし費用を、これらに限定する趣旨ではありません。

1. 本製品本の着脱費用（梱包材等諸費用を含む。）。

2. 本製品の設置・工事費用及び本製品の処分に係る費用。

3. 本保証利用時にお客様からのご連絡に必要となる費用、その他通信費用。

4. お客様のご都合により、出張又は引取を希望される場合にこれに伴う諸費用（出張修理、引取費用、梱包材等）。

5. 本保証の対象外となる故障及び当該故障の修理に必要となる費用。

6. 本保証の対象外となり、保証修理をキャンセルされた場合に必要となる技術費用、出張費用、物流費用、見積費用等の一切の費用。

7. 修理以外の点検費用や消耗品を使用した場合の費用。

#### 第6条 保証修理の依頼方法

保証期間内に本製品に自然故障が発生した場合には、お客様は、ブルーマチックコールセンター（下記記載）に連絡して保証修理をご依頼ください。保証修理受付時に、保証修理手順をご説明しますので、説明手順に従ってください。

ブルーマチックコールセンター045-947-0804

1. お客様による保証修理のご依頼をいただいた際、ブルーマチックコールセンター、お客様の本保証に関する保証登録情報（製品情報及び個人情報）の確認をいたします。

お客様より保証修理依頼に際してご通知いただいた情報と登録情報との間に相違があった場合、その他お客様より必要な情報のご通知をいただけない場合には、

本保証が提供されない場合がございますので、お客様におかれましては、本保証の加入後、保証書（必要情報が記載されております。）の保管・管理に十分ご注意いただきますようお願いします。

2. ブルーマチックが必要と判断した場合に本製品に係る記憶装置のデータの消去を行うことについては、お客様には事前にご同意いただいているものとし、何ら異議を述べないものとします。

3. お客様のご都合により、修理受付日から1カ月経過しても修理の着手ができない場合には、修理受付を無効とします。

## 第7条. 登録情報の変更

以下の場合には、お客様におかれましては、速やかにブルーマチックセンターまでご通知ください。ご通知いただけなかった場合には、本保証が適用されない場合があります。なお、保証書に記載されたお客様情報の変更は、保証書に記載されたお客様から、ご通知いただいた場合に限り承ります。保証期間中に加入者の名の変更や連絡先電話番号・住所等の変更がある場合。本規程をご説明の上、お客様より新しい所有者の情報をご通知ください。系列店の譲渡のみ所有者情報変更を承ります。本製品の第三者への転売や譲渡をされる場合には、本保証は終了となります。

## 第8条. 個人情報の使用

ブルーマチックは、お客様よりご提供いただいた保証項目、個人情報を保管、使用、処理の上、本保証を提供します。また、本保証を提供する為、以下の場合に限り、ブルーマチックの責任において、事業協力会社（メーカー・修理会社・販売店・金融機関等）へお客様の個人情報を提供します。

1. 保証修理（代替品の提供を含む。）に際してブルーマチックと事業協力会社による個人情報の共有が必要となる場合。
2. 本保証およびその他のサービスの品質向上を目的として、お客様に電子メール、郵便物によるアンケート調査。
3. サービス案内およびキャンペー等の実施。

4. 本保証の品質向上を目的として、お客様における本保証の利用に関する情報を収集し分析すること。

5. 個人情報の取扱いの全部または一部を委託する場合があります。

6. ご提供いただいた個人情報を同意なしに第三者へ提供することはありません。

お客様からの求めにより、ご提供いただいた個人情報について、その“利用目的の通知、開示、追加訂正または削除、利用の停止消去および第三者への提供の停止（以下「開示等」といいます。）に応じます。

## 第9条. 間接損害

本保証に関する法律上の請求において、間接損害（事業利益の損失、事業の中断、事業情報の損失等）、特別損害、付随的損害、拡大被害、他の機器や部品に対するデータの損失又は損傷、第三者からの賠償請求に基づく損害、身体障害（障害に起因する死亡及び怪我を含む。）並びに他の財物に生じた損害に関して、ブルーマチックは一切の責任を負わないものとします。但し、ブルーマチックの故意又は重大過失によるものがある場合には、この限りではありません。

## 第10条. 保証の適用除外事項

以下の事項に該当する場合には、本保証は適用されないものとします。

1. お客様又は第三者の故意若しくは過失又はメーカー保証の対象外である加工、改造、修理、設置、工事若しくは清掃に起因する故障及び障害。
2. 使用する水質、水圧等の不良が原因で発生した故障及び損傷。
3. 取扱説明書、注意書に記載している取扱方法とは異なる不適切な使用（日當のお手入れ、改造行為、増設、電池漏洩等）等、取扱いが不適当であることに起因する故障及び損害。
4. メーカーが定める想定された用法を超える過酷な使用に起因する故障及び損害（車両、船舶への搭載、高温、高湿度等の特殊な環境での使用を含む。）。
5. 破損、落下、衝撃、火災、落雷、過電流、異常電圧、塩害、公害、水害、地震、その他天災地変や、異物の混入（金属、カビ、塵、埃、虫、鼠 等）の外部要因事由に起因する故障及び損害。
6. 消耗品（バッキング、ガスケット等ブルーマチックジャパンが指定する部品）の交換に係る費用。
7. 消耗品単体の故障及び損害。
8. メーカー指定外の消耗品の使用に起因する故障及び損害。
9. 盗難、紛失、その他の事由により、お客様が本製品を保有しておらず、本製品の状態が確認できない場合。
10. 経年劣化あるいは使用損耗により発生する現象で、通常使用に支障の無い部分で経年劣化の範囲に相当するもの（外装品、塗装面、メッキ面、樹脂部分、スプリング等のヘタリ、自然退色、劣化、錆、腐食、カビ変質、変色、その他類似の事由等）。
11. 本製品の機能及び使用に影響の無い損害（外観、傷を含む）。
12. 本製品の仕様、構造上又は本来の性質に基づく制限、不利益等。
13. 本製品の付属部品、アクセサリー、周辺機器等の本製品以外の製品の故障、増設機器等の相性に起因する故障及び不具合。
14. ブルーマチックが保証修理の依頼を受けた本製品の点検・診断を実施した結果、故障の存在を確認できなかった場合。
15. 本保証の対象外に起因する故障であることが判明した場合の修理技術費用、部品代金、出張費用、物流費用、修理見積費用等。
16. 修理を伴わない調整（味や量、泡立ち等） 清掃。
17. お客様ご自身で付加されたラベル・シート・カバー類、塗装・刻印等を元の状態に復旧する費用。
18. 本製品を日本国外に持ち出された場合の日本国外からの保証修理依頼。
19. 国又は公共団体の公権力の行使に起因する故障及び損害。
20. 核燃料物質若しくは核燃料物質による汚染された物の放射性、爆発性その他の有害な特性に起因する故障及び損害。
21. 戦争（宣戦の有無を問わず）、外国の武力行使、革命、内乱その他これらに類似の事変に起因する故障及び損害。
22. 本製品の損害に係る申告内容の真実性について明らかな疑義がある場合。
23. 本製品と異なる製品（シリアル番号等が異なる場合等）の修理をご依頼された場合や、本製品のシリアル番号が確認できない場合（但し、製品の内蔵データ等から本製品と同一と確認ができる場合を除く。）

## 第11条. 本保証の解約

本保証は加入後から保証期間終了までの間、解約することは出来ません。

## 第12条. 解除

ブルーマチックは、お客様が、次のいずれかに該当する場合には、お客様に対する書面による通知をもって、本保証を解除することができます。

1. 暴力団、暴力団員（暴力団員でなくなった日から5年を経過しない者を含む。）、暴力団準構成員、暴力団関係企業その他の反社会的勢力（以下「反社会的勢力」といいます。）に該当すると認められること。

2. 反社会的勢力に対して資金等を提供し、又は便宜を供与する等の関与をしていると認められること。

3. 反社会的勢力を不當に利用していると認められること。

4. 法人である場合において、反社会的勢力がその法人の経営を支配し、又はその法人の経営に実質的に関与していると認められること。

5. その他反社会的勢力と社会的に非難されるべき関係を有していると認められること。

前項の規定による解除が自然故障の後になされた場合であっても、前項各号の事由が生じた時から解除がなされた時までに発生した自然故障については、保証修理を行いません。この場合において、既に保証修理を行っていた時は、ブルーマチックは、当該保証修理費用相当額の返還を請求することができます。

## 第13条. その他の注意事項

1. 故障並びに損害の認定等についてブルーマチックとお客様の間で見解の相違が生じた場合には、ブルーマチックは、中立的な第三者の意見を求めることがあります。
2. 修理依頼品において、返却可能日をお知らせしている場合（お客様のご都合でお知らせできない場合を含む。）、依頼をお受けした日から3ヶ月を経過してもお受け取りいただけない時は、ブルーマチックにて処分します。その際には修理費用（キャンセルに伴う一切の費用を含む。）に加え、処分に要した費用の一切を、ブルーマチックの請求に従い速やかにお支払いいただくものとします。

3. お客様は、本製品をご購入または設置いただいた時点で、本規程にご同意いただいたものとします。

## 第14条. 本規程の変更

1. ブルーマチックは、本規程の目的に反しない限度で、法令に従って本規程を変更することができます。

2. 前項に基づき本規程を変更する場合には、ブルーマチックのホームページへの掲載その他適切な方法により、変更内容及び変更時期を事前にお客様に周知することとします。

**輸入代理店**  
**ブルーマチックジャパン株式会社**  
**神奈川県横浜市都筑区仲町台5-4-22**



ブルーマチックジャパン株式会社

本社:神奈川県横浜市都筑区仲町台5-4-22

大阪営業所:大阪府大阪市西区阿波座1-9-9 阿波座パークビル5階

福岡営業所:福岡県福岡市博多区豊1-5-24 丸信ビル108

<http://www.brewmatic.co.jp/>



170821